



# Hamburg Commercial Bank

Fiche d'information produit (octobre)

Ce document résume les principales caractéristiques des comptes à terme en EUR de Hamburg Commercial Bank conformément aux recommandations de l'Autorité de Contrôle Prudentiel et de Résolution. Les informations indiquées ne constituent en aucun cas un conseil d'investissement.

Veuillez lire ces informations attentivement.

Nature du produit Compte à terme ("Dépôt du Bénéficiaire")

**Type de produit** Tel que défini dans le contrat de dépôt avec Raisin Bank, il s'agit d'un

compte à terme effectué par Raisin Bank, agissant au nom et au

bénéfice du client sur la base de ce contrat.

**Émetteur** Hamburg Commercial Bank AG (ci-après dénommée la «**Banque**»)

Gerhart-Hauptmann-Platz,

20095 Hambourg,

Allemagne

Rendements potentiels Les maturités et taux d'intérêt sont accessibles et visibles sur notre

page internet <u>www.raisin.com/fr-fr</u>, ainsi que sur votre Compte Raisin personnel (pour les Clients déjà enregistrés) dans la rubrique *Les offres* 

(cliquez sur Détails)

Montant d'investissement

minimum / maximum

5000 EUR / 100 000 EUR

Garantie des dépôts Jusqu'à 100 000 EUR par Client(e) et par Banque (voir détails au Point 1)

**Disponibilité des dépôts** Pas de possibilité de résiliation anticipée (voir détails en Point 6)

**Prolongation à maturité** Non-applicable (voir détails au point 5).

**Fiscalité** Aucune retenue à la source n'est prélevée en Allemagne (voir détails au

Point 3).

Frais Aucun





## Documents nécessaires

- > L'ouverture du Compte à terme ainsi que sa prolongation se font depuis le Compte Raisin.
- ➤ Pour ouvrir ce compte, vous devez conclure un contrat de dépôt avec Raisin Bank AG et être résident fiscal en France.

**Veuillez noter** qu'à l'ouverture de votre compte à terme, le transfert de vos fonds à la Banque aura lieu le mardi ou le jeudi qui suit. Par conséquent, les fonds peuvent rester sur votre compte Raisin pendant plusieurs jours ouvrés avant que le transfert ne soit effectué. À l'échéance de votre dépôt, le montant du dépôt, y compris les intérêts, sera crédité sur votre compte Raisin le jour ouvré concerné, conformément à la procédure standard.

Ci-dessous vous trouverez les principales caractéristiques des Comptes à terme de la Banque, conformément aux recommandations de l'Autorité de Contrôle Prudentiel et de Résolution. Les informations indiquées ne constituent en aucun cas un conseil d'investissement. **Veuillez lire ces informations attentivement.** 

## Description du produit

Un Compte à terme est un placement à durée déterminée auprès d'un établissement bancaire. Grâce à un dépôt unique, le capital est investi pour un taux d'intérêt fixe et pour une durée déterminée par avance.

Le compte à terme auprès d'Hambourg Commercial Bank est qualifié de« dépôt du bénéficiaire ». Comme indiqué dans le contrat de dépôt avec Raisin Bank, le dépôt est facilité par Raisin Bank, agissant en tant que représentant pour le compte du Client/de la Cliente conformément aux termes du contrat. Des détails supplémentaires sont inclus dans le Contrat de dépôt, qui peut être consulté au cours de la procédure d'ouverture de compte.

a) Devise EUR

b) Montant d'investissement minimum / maximum 5000 EUR / 100 000 EUR

**Remarque:** par personne, le plafond des dépôts auprès de la Banque ne peut excéder 100 000 EUR (« **montant maximal** »). Si vous détenez déjà des dépôts auprès de la Banque, le montant maximal pouvant être déposé auprès de la Banque est réduit en conséquence (100 000 EUR minorés des fonds déjà présents).

c) Garantie des dépôts

Votre dépôt est couvert par un système de garantie des dépôts légal et un système de garantie des dépôts contractuel. En cas d'insolvabilité, vos dépôts seraient remboursés jusqu'à 100 000 EUR par le système de garantie des dépôts.

Au sein de l'UE, les exigences minimales concernant les systèmes de garantie des dépôts ont été harmonisées par la directive





2014/49/UE.

Vous trouverez de plus amples informations au lien suivant : www.raisin.com/fr-fr/garantie-des-depots ou www.edb-banken.de.

De plus, la Banque est membre du fonds volontaire de protection des dépôts de l'Association bancaire allemande. Vous trouverez de plus amples informations au lien suivant :

https://bankenverband.de/en/services/deposit-protection-scheme/.

### 2. Rendements potentiels

#### Taux de rémunération (valide à partir du 07 octobre 2025)

Les maturités et taux de rendement sont accessibles et visibles soit sur notre page internet <a href="www.raisin.com/fr-fr">www.raisin.com/fr-fr</a>, dans la description des différentes offres de comptes à terme, soit sur votre compte Raisin personnel (pour les clients déjà enregistrés) dans la rubrique Les offres (cliquer sur Détails).

Hambourg Commercial Bank offre les maturités et taux de rendement actuariel annuel brut (« TRAAB ») suivants :

Maturité	Taux nominal annuel	TRAAB
24 mois	2,35%	2,32%
36 mois	2,60%	2,54%
48 mois	2,55%	2,46%
60 mois	2,55%	2,43%

Les taux d'intérêt sont applicables pour la durée totale du contrat.

Les intérêts sont crédités chaque année et à l'échéance sur votre compte Raisin. Il n'y a pas de calcul d'intérêts composés.

Calcul des intérêts: Méthode des intérêts suit la convention de base (ACT/ACT), c'est-à-dire que le calcul est basé sur le nombre réel de jours du mois et de l'année à 365 ou 366 jours.

#### 3. Fiscalité

En tant que personne privée investissant dans un compte à terme, vous serez soumis au paiement de l'impôt sur les intérêts dans le pays où vous êtes résident fiscal.

En Allemagne, aucune retenue à la source n'est prélevée sur les revenus d'intérêts pour les personnes ayant une résidence permanente à l'étranger.

Vous êtes tenu de déclarer les revenus d'intérêts de source étrangère lors de votre déclaration de revenus annuelle. Vous trouverez des informations supplémentaires sur notre site internet : www.raisin.com/fr-fr/fiscalite/.

Veuillez noter que le traitement fiscal du produit dépend de votre situation patrimoniale personnelle. **Veuillez consulter un conseiller fiscal afin de répondre à ces questions.** 





**4. Frais Frais d'ouverture de compte :** aucun

Frais de tenue de compte : aucun

**Frais de distribution :** La Banque verse une commission à Raisin Bank AG et Raisin SE pour l'intermédiation des produits. Aucun

frais ne vous est facturé.

5. Prolongation à maturité

Aucune option de renouvellement. À l'échéance du dépôt, le montant du dépôt, y compris les intérêts, seront automatiquement transférés sur votre compte Raisin Bank.

6. Disponibilité des fonds

Il n'est pas possible de disposer des fonds déposés au cours de la durée du compte.

7. Risques

**Risque émetteur :** le remboursement du compte à terme est soumis au risque d'insolvabilité de la banque. Dans le cas improbable d'une situation de compensation, le remboursement des dépôts légalement garantis serait assuré par le Fonds allemand de garantie des dépôts, conformément aux directives de l'UE sur la garantie des dépôts. De plus amples informations à ce sujet sont disponibles à l'adresse suivante : www.raisin.com/fr-fr/garantie-des-depots.

**Risque de paiement :** dans certains cas très exceptionnels, la libre circulation des capitaux peut être restreinte au sein de l'UE.

**Il n'existe pas d'autres risques** (par ex. risque de change, risque commercial, risque de variation des taux d'intérêts).

8. Droit de rétractation

Conformément aux Conditions générales de la Banque, le client/la cliente a le droit de se rétracter sans donner de motif dans **un délai de 14 jours** suivant sa demande d'ouverture de compte.

9. Autre conditions

La Banque se réserve le droit de refuser certaines demandes de placements, par exemple de personnes politiquement exposées, conformément aux réglementations nationales de la loi sur le blanchiment d'argent.

En cas de **questions supplémentaires** concernant ce produit, vous pouvez contacter le service client de Raisin :



serviceclient@raisin.com

Veuillez noter que Raisin Bank AG fournit uniquement des renseignements sur le produit et ne fournit en aucun cas des conseils d'investissement.